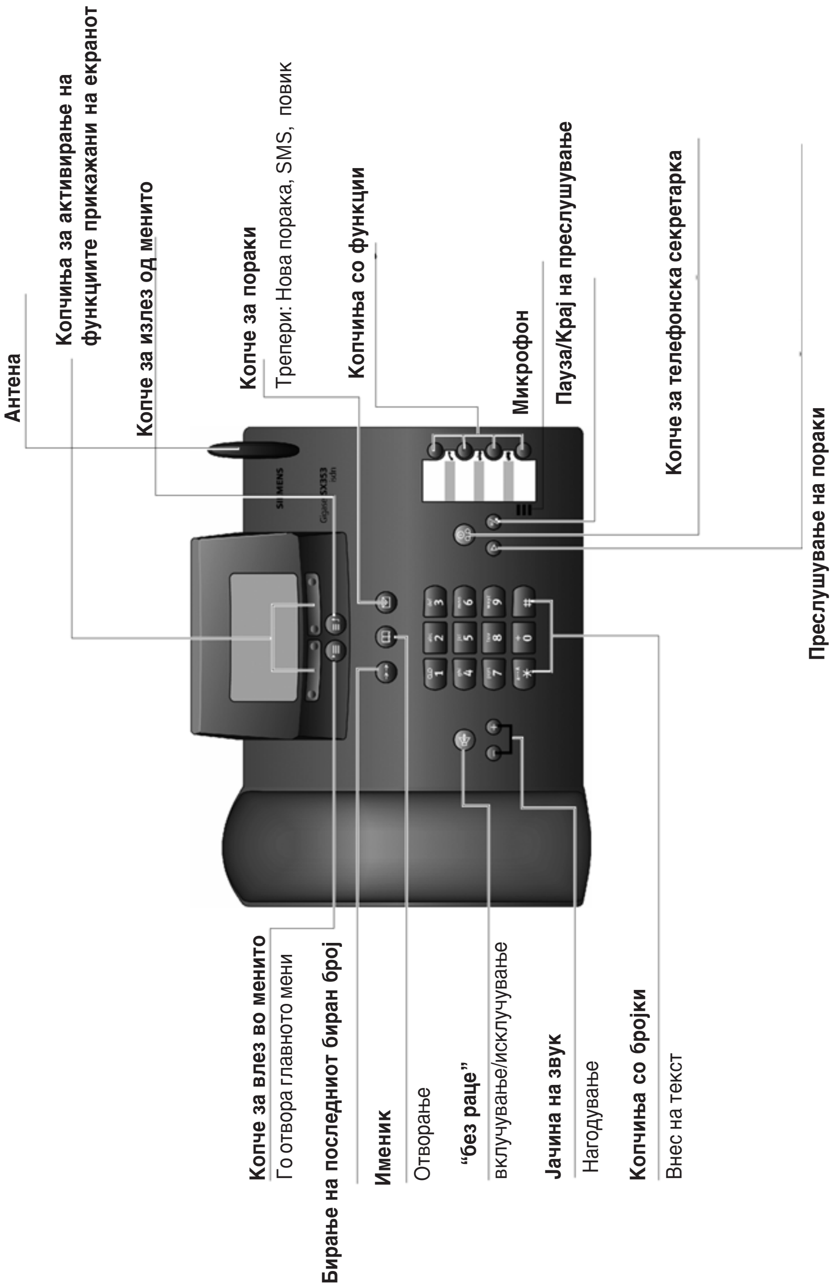

Антена
Копчиња за активирање на функциите прикажани на екранот
Копче за излез од менито
Копче за пораки
Трепери: Нова порака, SMS, повик
Копчиња со функции
Микрофон
Пауза/Крај на преслушување
Копче за телефонска секретарка
Преслушување на пораки
Копче за влез во менито
Го отвора главното мени
Бирање на последниот биран број
Именик
Отворање
“без раце”
вклучување/исклучување
Јачина на звук
Нагодување
Копчиња со бројки
Внес на текст

Безбедносни мерки

Користете го само полначот испорачан со телефонот, како што е наведено на дното на базата.

Мобилните телефони можат да пречат на медицинските уреди, држете се до техничките упатства и мерки ви болниците или докторските уреди.

Не го инсталирајте телефонот во бањата или тушот. Слушалката и базата не се водоотпорни.

Не го користете телефонот на места каде постои можност од експлозија.

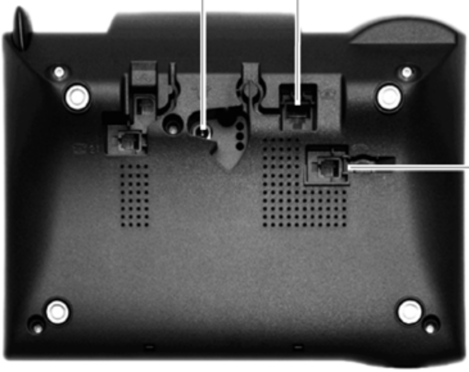
Доколку го дадете вашиот Gigaset на друг задолжително дадете му го и упатството за користење.

Ракувајте со телефонот и батеријата согласно со правилата на околината.

> *i* •Сите функции опишани во ова упатство не се можни во сите земји.

Подготвување на телефонот за користење

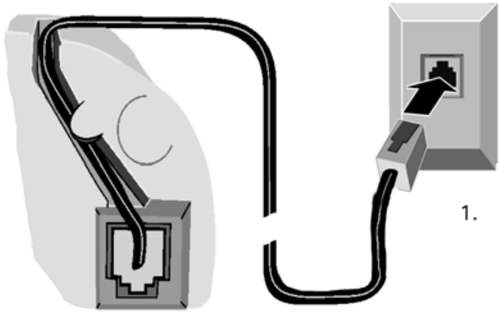
Поврзување на базата



1.

Вметнете го приклучот на телефонскиот кабел во отворот од долната страна на базата.

Приклучете го телефонот во телефонскиот приклучок.



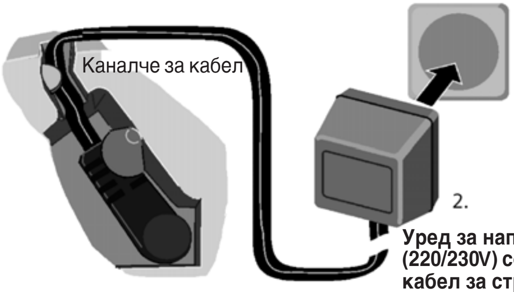
Приклучок за ISDN

Телефонски приклучок со
кабел за ISDN

2.

Приклучете го уредот за напојувањето во приклучокот за струја.
Вметнете го малиот приклучот на кабелот за струја во отворот од долната страна на базата.

Приклучок за струја



Уред за напојување (220/230V) со кабел за струја

Копчиња за приказ на екран

Копчињата за приказ на екран се хоризонталните копчиња под екранот. Нивната функција се менува зависно од моменталната ситуација. Моменталната функција е прикажана на екранот веднаш под копчето на кое се однесува.

Копчиња за приказ на екранот.

Симбол на екранот.	Значење при притискање
OK	Копчето OK: копче за потврда при внес или за зачувување на внес.
	Мени+копче: отвора подмени
	Копче за бришење: Бришете внес од десно на лево.
	Копче за враќање:се враќате назад едно ниво или откажувате операција .
⬇ ⬆ ⬅ ➡	Копчиња за движење.

Нагодување на дата и време

Зависно од операторот, датата и времето се местат автоматски веднаш по првиот повик. На екранот се појавува: ENTER TIME?

YES	Притиснете го копчето за приказ на екран за да ги нагодите датата и времето.
	Внесете ја датата (6 цифри) и времето (4 цифри во 24 часовен режим) по ред.
	Притиснете го копчето за приказ на екран за да го отворите подменито.
Save entry OK	Изберете од менито и потврдете.

Телефонирање

Повикување на надворешни броеви и завршување разговор

Надворешни броеви се телефонски броеви од јавната телефонска мрежа. Може да се вршат 2 надворешни повици во исто време.
За бирање, подигнете ја слушалката и внесете го бројот . Телефонскиот број се бира. За крај на повик спуштете ја слушалката

Прифаќање повик

Притиснете го копчето за повик , копчето Accept, или копчето за “без раце” за да го прифатите повикот. Доколку слушалката се наоѓа во базата/полначот и **автоматското примање на повик** е активирано, се што треба да направите е да ја кренете слушалката од станицата за да прифатите повик.

Идентификација на повик

Кога ќе заѕвони слушалката бројот на повикувачот е прикажан на екранот, доколку е внесен во именикот на екранот ќе биде прикажано името на повикувачот.

За да биде прикажан бројот на повикувачот претходно мора да побарате да ви биде вклучена опцијата за **идентификација на повик** од страна на вашиот оператор.

Разговор без раце

Вклучување/исклучување на разговор “без раце”

Функцијата на копчето “без раце зависи од моменталната ситуација во која се наоѓа базата

Ако базата е во режим на мирување:

Внесете го бројот и притиснете го копчето за **“без раце”**

Повикувате користејќи ја функцијата “без раце”

За исклучување на функцијата, дигнете ја слушалката

За завршување на повик, притиснете го копчето **“без раце”**

Користење на именикот и другите листи

Именик и листа за брзо повикување.

Може да зачувате до 200 броеви во именикот и 10 броеви во листата за брзо бирање.

За отворање на именикот: Притиснете

За листата за брзо бирање: Притиснете

Листа за брзо бирање е посебен именик за зачуву-вање на важни броеви.

Зачувување на телефонски број во именикот

Го отворате именикот . Потоа го отворате менито . Избирате од менито и потврдувате **New entry** OK .

За да креирате внес, го внесувате името прелистувате до следниот ред и внесувате име . Го притискате копчето за приказ на екран за отворање мените. Избирате од менито и потврдете **Save entry** OK Внесот е зачуван. Притискате за да се вратите во режим на мирување.

Зачувување на телефонски број листата за брзо бирање

		Ја отворате листата за брзо бирање
New entry	OK	Потврдете.
		Креирајте внес:
		Внесете име.
		Прелистувајте до следниот ред и внесете име.
		Притиснете го копчето за приказ на екранот за да го отворите менито
Save entry	OK	Потврдете. Внесот е зачуван.
		Држете. Се враќате во режим на мирување.

Бришење на внес од именикот / листата за брзо бирање

		Го отворате именикот/листата за брзо бирање
		Изберете внес и отворете го подменито.
или...		за бришење на одреден внес:
Delete entry	OK	Изберете од менито и потврдете.
или...		за бришење на целиот именик / листа за брзо бирање:
Delete list	OK	Изберете од менито и потврдете.
YES		Притиснете го копчето за приказ на екранот за потврда.
		Држете. Се враќате во режим на мирување.

Пријавување и одјавување слушалки

Може да пријавите до 8 безжични уреди на една база.
Пријавувањето се врши автоматски и на базата и на самиот безжичен уред.

Автоматско пријавување:

Секој уред кој не е регистриран на базата може да се регистрира автоматски. Регистрацијата трае околу 30 секунди. повеќе икони трепкаат на екранот. На слушалката автоматски и се додава следниот слободен внатрешен број.

Одјавување на слушалка

		Го отворате менито
⬇ Set base	OK	Изберете од менито и потврдете.
⬇ Settings	OK	Изберете од менито и потврдете.
OK		Внесете го системскиот PIN
⬇ Setup user	OK	Изберете од менито и потврдете.
⬇ De-reg. device	OK	Изберете од менито и потврдете.
⬇ Int.16	OK	Изберете ја слушалката што сакате да ја одјавите, на пр. 16.
		Држете. Се враќате во режим на мирување.

Нагодување тип на уред

		Го отворате менито
⬇ Set base	OK	Изберете од менито и потврдете.
⬇ Settings	OK	Изберете од менито и потврдете.
OK		Внесете го системскиот PIN
⬇ Setup user	OK	Изберете од менито и потврдете.
⬇ Setup device	OK	Потврдете.
⬇ Int.21		Изберете внатрешен корисник и отворете го подменито, пр. INT.21
⬇ Device type	OK	Изберете од менито и потврдете.
⬇ Fax	OK	Изберете го типот на уредот и потврдете, пр. Факс.

Нагодување

Менување на јазикот

Може да го гледате текстот што се прикажува на повеќе јазици.

	Отворете го менито.
⬇ Settings OK	Изберете и потврдете.
Language OK	Потврдете. Моменталниот јазик е означен со ✓ (стандардно нагоден е англиски)
⬇ OK	Изберете јазик и потврдете.
	Притиснете и држете (слободен режим).

Активирање/деактивирање на светлината на екранот

Може да ја **Активирате/деактивирате на светлината на екранот.**

	Отворете го менито.
⬇ Settings OK	Изберете и потврдете.
⬇ Autom. illumin. OK	Изберете и потврдете.
	Притиснете и држете (слободен режим).

Нагодување контраст на екранот

Може да го нагодите контрастот на екранот по ваша желба.

	Отворете го менито.
⬇ Settings OK	Изберете и потврдете.
⬇ Contrast OK	Изберете и потврдете.
⬅ ➡ OK	Нагодете го саканиот контраст и потврдете.
	Притиснете и држете (слободен режим).

Ресетирање на телефонот

Враќањето на фабричките нагодувања на слушалката не влијае на внесовите во директориумите, листата на повици или листата за брзо бирање, или пак нагодувањата при регистрацијата на слушалката.

Безбедносни нагодувања

Менување на системскиот PIN

Може да нагодите сопствен, четирицифрен системски ПИН за спречување на недозволен пристап кон телефон-от. Системскиот ПИН нема да функционира при користење на 0000 како ПИН.
Фабрички испорачаниот телефон доаѓа со ситемски ПИН 0000 но мора да го промените доколку сакате да го користите за пријавување на дополнителни уреди кон вашиот телефон, на пр. безжични слушалки.

	Отворете го менито.
Set base OK	Изберете и потврдете.
Settings OK	Изберете и потврдете.
OK	Внесете го системски PIN доколку е различен од 0000.
Security OK	Потврдете.
Change PIN OK	Изберете и потврдете.
OK	Внесете го новиот системски PIN (макс. 8 цифри од 0-9) и потврдете.
OK	Внесете го повторно новиот системски PIN за потврда.
	Притиснете и држете (слободен режим).

Податоци за производот

Стандард:	Dect и GAP
Фреквентен опсег:	1880-1900 MHz
Број на канали:	120 дуплекс канали
Дуплекс метод:	временски мултиплекс, 10ms инт.
Модулација:	GFSK
Начин на бирање:	DTMF (тонско)/DP (пулсно)
Опсег:	до 300м надвор, 50м внатре
Напојување:	220/230V~/50Hz
ISDN конекција:	Euro-ISDN-Multiple Connection IAE
Работна услови:	+5 до + 45°C 20% до 70% влажност
Димензии/ база:	210x245x82 mm
Тежина:	970g на база,

Одржување

Бришете ги базата и слушалката со влажна крпа или антистатичка крпа за бришење. Не користете сува крпа. Може да предизвика електрицитет!

Контакт со течност

Ако слушалката дојде во контакт со течност:

1. Веднаш исклучете ја слушалката и извадете ги батериите. .
2. Дозволете да се исуши течноста.
3. Извадете ги сувите делови, потоа наместете ја слушалката со отворен отвор за батерии и тастатурата свртена надолу на суво и топло место **најмалку 72ч** (да не биде микробранова печка, рерна и сл.).
4. Не ја вклучувајте слушалката повторно додека не сте сигурни дека е сува.

Кога е целосно сува, може да ја користите слушалката повторно.

Извадок од оригиналната декларација

„We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number „Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured."

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Грижа за корисници

Ние нудиме брза подршка направена спрема Вашите потреби.
Нашата online поддршка на Интернет:
www.my-siemens.com/gigasetcustomercare
Можете да не добиете во секое време од секое место. Дадена ви е 24 часовна поддршка за сите аспекти на нашите производи. Тука ќе најдете интерактивен систем за наоѓање на грешки, компилација на најчесто поставуваните прашања и одговори плус упатства за користење и тековни софтверски надградби за download-ирање.
Исто така можете ќе ги најдете често поставуваните прашања и одговори во делот "Прашања и одговори" во ова упатсво за корисникот.

Ако имате потреба од поправка, или имате рекламација, нашиот сервис

Промо Сименс тел. 02 3 13 14 84

ќе Ви даде брза и сигурна помош. Зачувајте ја сметката поради гаранција.

Овој производ е направен за работа било каде во светот, зависно од националната дозвола надвор од Европската Економска Област (освен Швајцарија). Условите за посебни земји се земени во предвид. CE знакот е потврда дека телефонот ги задоволува основните барања на R&TTE.

Гаранција

Секој купувач на производ на Siemens го следува гаранција од самиот производител, под следните услови:

•Во случај на нови уреди и нивни делови, за секоја грешка при производство, или материјална грешка за време од 24 месеци, Siemens бесплатно ќе ги замени уредите со нови што се одраз на новата технологија, или пак ќе го поправат самиот уред. Деловите кои се повеќе изложени на кинење или оштетување (батерија, тастатура и сл.) имаат гаранција од 6 месеци.

•Гаранцијата не важи ако дефектот е предизвикан од неправилна употреба на уредот.

•Гаранцијата не важи при надградба на уредот со услуги, било да се извршени од сервисот или од самите купувачи (пр. инсталирање на софтвер, нагодување и сл.).

•Сметката при купување, како и датата на купување се потребни при гаранција.

•Сопственоста на деловите и уредите кои се заменети или вратени на Siemens, остануваат во Siemens.

•Сите други тврдења поврзани со уредот или поврзува-ње со уредот се исклучуваат од гаранција. Ништо во оваа гаранција не ги нарушува правата на купувачот, и не го обврзува производителот да одговара во случај на смрт или лична повреда предизвикана од негрижа.

•Времетраењето на оваа гаранција нема да биде продолжено од она што го содржи оваа гаранција.

•Siemens го задржува правото за наплата на купувачот при замена или поправка.

За повикување кон гаранција контактирајте го Вашиот Siemens сервис. Бројот е наведен во упатството за употреба.

Прашања и одговори

За било какви прашања во врска со Вашиот телефон, посетете ја нашата страница на интернет:

www.siemens-mobile.com/gigasetcustomercare

A31008-M1643-L101-1-7619

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich
© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Right of modification reserved.
Printed in Germany. Siemens Aktiengesellschaft
http://www.siemens-mobile.com.